

EL AMIGO DEL OBRERO

Montevideo, Miércoles 4 de Octubre de 1916

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay

(PORTE PAGO)

Año XVIII.—Núm. 1711

"Oratio vive, regna e impera"

EL AMIGO DEL OBRERO

FUNDADO EN HOMENAJE A CRISTO RECENTA
EL 1.º DE ENERO DE 1899
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

Redacción y Administración:
MEROEDEB, 947
Teléfono: La Uruguaya 2197 (Central)
MONTEVIDEO

REDACTORES
Dña. LUIS P. LENGUAS
Y MIGUEL PEREA
SECRETARIOS DE REDACCION
JUAN NATALIO QUAGLIOTTI
HECTOR E. TOSAR ESTADES

CORRESPONSALES:
En PARIS: François Ventillon.
En FRIBURG: Max Turmann.

SUSCRIPCION

Capital, por mes \$ 0.20
Interior, semestre adelantado " 1.20
Exterior, semestre adelantado " 1.30

AVISOS

Pídanse precios a la Administración por avisos en 3.ª y 4.ª página, a una columna o más columnas, por centímetros de altura.
La Administración no aceptará cualquier aviso que se le presente; se reserva el derecho de rechazar los que crea conveniente.

EL AMIGO DEL OBRERO no admite publicaciones de redacción pagadas.

Agentes en todos los pueblos del interior.
Se reciben suscripciones en las casas parroquiales.

Administrador: Horacio Campodónico

Círculos Católicos de Obreros existentes en el país

Montevideo, calle Minas 1244 — La Unión — Villa Colón — Villa del Cerro — Paso del Molino — Guadalupe — Las Piedras — Pando — Salto — Mercedes — Fray Bentos — Minas — Durazno — Trinidad — Rocha — Paysandú — San José de Mayo — San Carlos — San Fructuoso — Nueva Helvecia — Treinta y Tres — Florida — Santa Lucía — Sarandí Grande — Santa Isabel — Rosario — Maldonado — Santa Rosa (Canelones) — Rivera.

Oficina del Consejo Superior de los Círculos: Mercedes 947.

INDICADOR CRISTIANO

Miércoles 4 — San Francisco de Asís, (P. de la Parroquia de San Francisco y de Lazcano).

Jueves 5 — Stos. Atiliano y Apolinario, obs., Plácido y compañeros mártires.

Viernes 6 — Stos. Bruno, of. Romano, ob., Castro y Emilio mrs., Adalgisio y S. Fe, mr.

Sábado 7 — Ntra. Sra. del Rosario (Patrona del Rosario y Paysandú).—Stos. Sergio, Marcelo mrs., Marcos, papa y Julia y Justina, vírgenes.

Orden de los Triduos para el año bisiesto de 1916

OCTUBRE

1, 2 y 3, en la Basílica Metropolitana.

4, 5 y 6, en la Parroquia de San Francisco.

7, 8 y 9, en la Parroquia del Durazno.

10, 11 y 12, en la Parroquia del Carmen (Aguada).

13, 14 y 15, en el Santuario de María Auxiliadora (Villa Colón).

16, 17 y 18, en la Iglesia de San José (Salesas).

19, 20 y 21, en la Capilla de la Colonia del Porvenir (Paysandú).

22, 23 y 24, en la Parroquia de la Unión.

25, 26 y 27, en la Cripta de María Auxiliadora (Talleres de Don Bosco).

28, 29 y 30, en la Parroquia de Santa Rosa (Canelones).

31, en la Capilla de la Medalla Milagrosa (Vicentinas, Calle Reconquista).

NOVIEMBRE

1 y 2, en la Capilla de la Medalla Milagrosa (Vicentinas, Calle Reconquista).

3, 4 y 5, en la Capilla de la Inmaculada (Capuchinas, calle Guadalupe y Minas).

Lectura recomendada:

EL UNICO CAMINO

LA PEREGRINACION A LUJAN

LOS AFOROS

Este periódico se imprime en la Imprenta Latina: Florida 1632

EL UNICO CAMINO

El proyecto de reforma constitucional, publicado por la comisión especial designada por los constituyentes nacionalistas, contiene, en sustitución del actual artículo 5.º que consagra como religión del Estado la Católica Apostólica Romana, un nuevo artículo 5.º estableciendo que el Estado no reconoce religión alguna, es decir, proclamando el ateísmo oficial.

Una impresión de profundo estupor ha producido este hecho en el ánimo de los católicos en general y de los católicos nacionalistas en especial. Los católicos no podemos admitir bajo ningún acongojo ese principio repudiado, condenado por la Iglesia. Sean cuales fueren las consecuencias de nuestra actitud, no podemos permanecer en silencio ante esa proclamación constitucional que vulnera nuestra conciencia, que implica un violento ataque a nuestros principios, los que debemos sostener, por norma invariable, sin que sean capaces a torcer nuestra voluntad ventajas circunstanciales, promesas de económicos rezacimientos, concesiones de determinados y particulares derechos, y mucho menos la amenaza del desastre, la certeza de una expoliación total. "Sálvense los principios y pierdanse las colonias" pudo ser una frase de idealismo descabellado, de estadista iluso que vivía más en la luna que en la realidad de las especulaciones políticas de las cosas meramente humanas y contingentes; pero "sálvense los principios y pierdanse todas las ventajas obtenidas" no es ya una frase oratoria, no es ya un haz de luz del pensamiento para ocultar a los ojos del pueblo las negruras de una derrota, es, cuando se trata de la Iglesia Católica, la verdad permanente, cuando se trata de sus doctrinas, de cátedra inmutable, no ya una frase no ya un eufemismo más o menos feliz, es una orden impostergable, una sentencia inapelable, que cubre de gloria cuando se la cumple con firme corazón, como cubre de ignominia cuando se la escucha con desconfianza y se la olvida con premeditación y cobardía, en atención a dar al César lo que es del César y también lo que es de Dios.

Un error inconcebible ha cometido la mayoría de esa comisión especial de constituyentes nacionalistas, haciendo ahora que tión oficial del partido, la de separar la Iglesia del Estado. El partido nacional fué a las elecciones guardando un absoluto silencio sobre la reforma del artículo 5.º. Ese silencio fué interpretado como que esa cuestión no entraba en el programa del partido. No podía, por otra parte, interpretarse esa actitud de manera diferente, cuando las demás agrupaciones políticas incluyeron en su programa de reformas sus anhelos sobre ese tópico. Los ecologistas y anti-ecologistas fueron franca y noblemente anticatólicos: las autoridades nacionalistas callaron, callaron en homenaje a los católicos que forman quizás la mayoría de ese partido; callaron en homenaje a la unidad del partido que siempre ha desterrado de su programa de gobierno la cuestión religiosa, respetando en sus afiliados la libertad de sus creencias; callaron para proclamar la prescindencia oficial del partido nacional en esa trascendental cuestión alérgica y dejar a sus correligionarios electos constituyentes en la libertad de formar, no como nacionalistas, sino como ciudadanos, en las filas de los partidarios o adversarios del artículo 5.º. Así esta cuestión era sustraída a la esfera de la disciplina del partido, y los constituyentes nacionalistas, desligados de actuar, a ese respecto, bajo las normas de agrupación partidaria.

Habrían acaso los nacionalistas católicos votado con tanta decisión en las elecciones del 30 de Julio si su partido hubiera proclamado la separación de la Iglesia y del Estado, si hubiera establecido el postulado del ateísmo oficial como aparece consagrado en el artículo 5.º del proyecto de reforma? Por consecuencia política, por lealtad, la mayoría de esa comisión no debió jamás proponer la solución que propone en las relaciones de la Iglesia y del Estado. Los nacionalistas católicos electos

como constituyentes, han dejado oír su opinión con valentía noble y dignificante, posponiendo los intereses partidarios, a los intereses sacrosantos de sus creencias religiosas. Con la pureza de intención que es en ellos norma de conducta, con la firmeza que es distintivo de su carácter, han protestado contra la resolución de la comisión especial y se preparan para procurar corregir ese profundo desacuerdo. Lo conseguirán! Es de desear que lo consigan. En estas mismas columnas publicamos el hermoso discurso del doctor Hipólito Gallinal que ha condensado en frases elocuentes el sentir de sus católicos correligionarios.

Solenne es la situación para los católicos. Si el partido nacional acepta ese artículo proyectado, si por mayoría de votos los constituyentes nacionalistas lo hacen suyo como anhelo de su programa colectivo, los católicos tendrán frente a sí a ambos partidos tradicionales, como entidades enemigas, irreconciliablemente enemigas en el orden doctrinal. Si no es posible a un colorado católico militar en el actual partido colorado por su programa de principios que lo coloca bajo las condenaciones de la Iglesia, ¿qué situación se le crea al elemento católico del partido nacional? ¿Ha vislumbreado por ventura, la mayoría de esa comisión, la trascendencia que para la potestad de su partido implica el olvido de la prudente prescindencia que debía haber observado en el conflicto religioso? ¿O cree que podrá arrastrar tras de sí a las nobles masas católicas que constituyen nervio vigoroso y potente de su organismo partidario?

No hay plato de lentejas bastante opulento en las perspectivas humanas que autoricen a un católico a transigir en la admisión del principio separatista en las relaciones de la Iglesia con el Estado. No hay circunstancia imaginable que induzca a guardar siquiera silencio frente a la proclamación de ese principio. La unión de la Iglesia y el Estado hemos de sostenerla, debemos sostenerla todos los católicos, sin transacciones posibles. Se trata de un principio básico, fundamental, involucrado, encarnado en nuestros dogmas, y por este carácter, su defensa ha de ser realizada aún ante la evidencia del fracaso, aún ante la certeza de mayores males. No de otro modo la Iglesia mantendría enhiesta la pureza formidable de su doctrina, ni ella perdería a través de los siglos, inalterable y grande, sobre las ruinas de las naciones siempre efímeras. Las contingencias políticas, los bienes temporales, la libertades públicas, son cosas deleznales como razones para torcer el criterio católico. Con transacciones que impliquen, con nuestra adulescencia, la ocultación, siquiera momentánea, de nuestros principios sacrosantos, solo construimos el grillete con que se nos aprisionará definitivamente.

No tenemos pues, en estas circunstancias históricas por que pasamos, sino un único camino, el camino de la defensa nítida, intervisible de la unión de la Iglesia y del Estado. ¿Que este camino nos lleva a desastres evidentes? Y bien, serán desastres para nuestros ojos humanos que ven tan solo la realidad que nos rodea. Pero en esa actitud no estamos tan solo en juego nosotros y nuestro país, en esta actitud no somos nada más que un pequeño escuadrón del gran ejército de Cristo esparcido en el orbe entero; obedeciendo las instrucciones pontificias que en salvaguardia de la verdad inmutable, han salido en diferentes ocasiones de la Cátedra de San Pedro, no hacemos nada más que cumplir con el deber de mantener, en nuestra esfera de acción, inmaculadas las doctrinas de la Iglesia. La conservación de ventajas locales, con detrimento de esas doctrinas, es una defección imperdonable por donde puede infiltrarse la derrota general; la conservación de la doctrina con pérdida de beneficios nacionales, es la vigorización innegable del triunfo universal de nuestro credo. Entre nosotros, pues, firme la voz y serena la mirada, en el único camino que tenemos para el cumplimiento de nuestro deber. Pero marchemos camino adelante, no nos orientemos camino atrás por miedo a los quebrantos. Estamos en nuestra Vía Apia. No demes lugar a que nuestra conciencia se enturbie en consideraciones

oportunistas y tengamos que exclamar ante la visión que surgirá frente a nuestro apocamiento: ¿Quo vadis, dómine? Cumplamos nuestro deber, que el deber cumplido, sin más aporte que el deber mismo, es siempre fuente de triunfos innegables.

Mujeres Uruguayas

Pedid a vuestros esposos, a vuestros hijos, a vuestros padres y hermanos que nos acompañen a defender el artículo 5.º de la Constitución.

¡Hacedles ver que es lo único que a vosotras interesa en la vida pública, porque es lo único que puede tener influencia sobre los hogares de la Patria, que son en su inmensa mayoría, hogares cristianos y católicos.

Agregad vuestro esfuerzo en favor de la religión que os recibió al abrir los ojos, que ha santificado y sostenido vuestro hogar, que ha sido consuelo en vuestros dolores y que os dará tranquilidad y esperanza en el momento de la muerte.

LIGA DE DAMAS CATÓLICAS DEL URUGUAY

Los constituyentes

nacionalistas

La Iglesia y el Estado

El sábado se reunieron los constituyentes nacionalistas para considerar el proyecto de reforma que ha hecho la Comisión Especial.

El doctor Hipólito Gallinal estableció por escrito su discordia con algunas soluciones de la Comisión, en estos términos elocuentes:

"Esta asamblea, compuesta de ciudadanos libres, llamados por la voluntad popular a deliberar sobre el magno problema de la reforma de nuestra Constitución, sin más estímulo que el interés público, vínculo indestructible que nos une en una noble acción cívica, es la reunión de los miembros de un Partido que en su lucha constante por el ideal ha tenido siempre como noble ejecutoria política el respeto a las ideas, a los derechos y a los intereses legítimos de sus asociados, sin distinción de ideas, ni tendencias.

Así hemos vivido toda una vida, muchas veces de sacrificios y de luchas; así hemos depuesto todos en el altar de nuestro Partido los mejores sentimientos, los más abnegados esfuerzos y si hemos cometido errores los hemos depurado en el sufrimiento hasta acabar por identificarnos de un modo absoluto con las aspiraciones populares.

Todos nosotros tenemos la conciencia de nuestra misión, y si llegamos a la alma nacional sentimos que de ella surgen en forma colectiva esos mismos sentimientos.

La justicia, el derecho, no son solo espléndidos vocablos para nosotros, y al llegar a este momento de grandes satisfacciones, pero también de las más grandes responsabilidades, hemos de consagrar en forma solemne ese respeto a que he hecho referencia.

Se ha dicho en forma auténtica que abarcando esta Constitución numerosos temas, las resoluciones presentadas eran en la generalidad de los casos opinión de algunos, pero no resoluciones unánimes y colectivas. Hoy como en cualquier momento puede la discrepancia manifestarse.

Hombre de convicción, habiéndolas servido en religión y en política con toda lealtad yo deseo al asomarme al declive de la vida servir las siempre.

Y hago punto especial de esta declaración mía de dos puntos sobre los cuales debo reconocer ha reinado entre nosotros la más amplia tolerancia pero que rozan cuestiones muy íntimas y por lo mismo muy respetables.

Es el primer punto, el preámbulo de la Constitución. Las nobilísimas declaraciones de ese preámbulo, análogas a algunas de las Constituciones de los pueblos más libres y civilizados de la tierra, comienzan con una invocación que después de coronar con el triunfo las luchas de la Independencia colocaron nuestros próceres en el pórtico de la Constitución de 1830.

"En el nombre de Dios Todopoderoso". La Comisión afirmó que deseaba

que ese preámbulo se conservara intacto en cuanto fuera posible.

Y debe conservarse: legislamos para las generaciones venideras, legislamos en una época en que una monstruosa guerra conmueve al porcer los elementos de Europa y se nota en todas partes una vuelta al respeto a los sentimientos religiosos. Todo parece derrumbarse y los hombres miran hacia lo alto con ansiedad.

Y nosotros, señor presidente, que en medio a ese desastre gozamos de los dones inestimables de la paz y sentimos abrirse en medio a ella un porvenir mejor, vamos a borrar esa invocación que encontramos trazada por manos venerandas?

Mi primer acto oficial, decía Washington al presidir el Cuerpo Legislativo, será recordar al Todopoderoso que gobierna el Universo, que preside el Consejo de las Naciones y cuyo socorro providencial puede suplir todas nuestras humanas debilidades.

Si no estuviera grabada esa invocación debíamos ponerla, pero encontrándola puesta debemos conservarla.

Análoga es mi actitud en lo referente al artículo 5.º.

La Comisión quiso en homenaje al sentimiento de sus correligionarios, respetando las creencias de nuestro pueblo, no tomar ninguna iniciativa pero creyendo inminente e ineludible la reforma su opinión se inclinó a aceptarla, si se propusiera, respetando los derechos e intereses legítimos de la Iglesia.

De ahí salió ese conjunto de disposiciones prudentes y llenas de respeto a todos los derechos que se complementarían no iniciando la reforma del artículo 5.º en el cual se encierra un principio que los nacionalistas católicos deben defender siempre como principio y deben protestarle siempre su adhesión—inclinándose solo sin ceder en su defensa ante la inevitable fuerza de los acontecimientos—y entonces cabría, acordar la situación jurídica y constitucional que se produjera.

Ese principio es una aspiración suprema, es una norma invariable y al no tomar el Partido ninguna ini-

ciativa, al no formular ninguna declaración en ese sentido que la haga aparecer como expresión del sentimiento colectivo, afirmaría su neutralidad en este delicado asunto, dejando como es natural, en plena libertad a cada uno de sus miembros para que voten siguiendo los dictados de su conciencia. Si un constituyente nacionalista o un grupo de constituyentes nacionalistas, toman la iniciativa de la reforma, sea en representación exclusiva de los que acepten, no del partido. Queden los demás constituyentes en libertad de votar o rechazarla de plano, de tomar también participación en la iniciativa o de aceptar en último caso la reforma como imposición de las circunstancias. Pero el partido, como entidad colectiva, no debe iniciar dicha reforma.

Entiendo que esta solución permite que cada partidario pueda obrar libremente en materia que, cualquiera que sea su importancia práctica, es esencial en cuanto se relaciona con las más íntimas convicciones de los hombres. Es también la única actitud que corresponde a un partido que en realidad de las cosas es un compuesto de elementos de los más diversos credos religiosos y filosóficos, y cuya unión debe cimentarse reconociendo a todos el derecho a mantener en su actuación pública la integridad de sus convicciones, sin que para ello deban contradecir principios programados del Partido."

...

Algunos otros constituyentes se manifestaron disordes respecto de otros puntos de las reformas.

Se resolvió adoptar para la Constituyente el Reglamento de la Cámara de Representantes; y que se fijara en 40 el minimum de convencionales para sesionar.

Se resolvió que las discordias de los miembros de la Comisión sobre algunos puntos, se expusiesen por escrito, lo mismo que sus fundamentos.

Se aplazaron las sesiones de la Asamblea de Constituyentes hasta cinco días antes de la apertura de las sesiones de la Convención Constituyente.

LA PEREGRINACION A LUJAN

SE REALIZARA EL SABADO

La activa Comisión organizadora de la 4.ª peregrinación a Luján se reúne diariamente ocupándose de todos los detalles necesarios para asegurar el éxito, por otra parte ya descontado, de esta piadosa manifestación de fe que tanto entusiasmo ha despertado.

Se han recibido numerosas cartas y telegramas del interior de la República, comunicando el número de peregrinos que de cada población concurrirá.

Por telegramas llegados de Buenos Aires se sabe que ya se han inscrito más de doscientos uruguayos radicados en la Argentina, para concurrir al Santuario milagroso, en compañía de los que partirán de Montevideo.

El número de personas que ya han retirado sus respectivos boletos, pasa ya de cuatrocientos. Cada día aumenta considerablemente el número de inscripciones, por lo que es fácil prever que debido a la escasez de medios marítimos de conducción serán muchas las personas que quedarán sin poder asistir.

La Comisión, teniendo en cuenta la gran demanda de boletos, ha resuelto contratar, además, ciento cincuenta pasajes en uno de los vapores de la carretera, que partirá esa misma noche.

Se considera que el número de peregrinos excederá de seiscientos.

El lunes llegó a esta capital, procedente de Buenos Aires el Pbro. Floro Olivari, a fin de cambiar ideas con algunos miembros de la Comisión, respecto a ciertos puntos importantes de la proyectada peregrinación.

Dice el Padre Olivari que ha despertado gran interés entre los católicos, el anuncio de la peregrinación y que ha de asumir sin duda alguna imponente significación.

Se ha resuelto que sea el distinguido Padre doctor Juan Francisco Aragone, quien dirija la palabra a los peregrinos.

Entre las numerosas delegaciones de instituciones religiosas que asistirán a la referida manifestación de fe, se anuncia la concurrencia de representantes de los centros y corporaciones devotas existentes en los establecimientos de las RR. III. de María Auxiliadora y Santa Teresa de Jesús.

Participación de la Liga de Damas Católicas

Tuvo lugar ayer una reunión importante celebrada por el Consejo Superior de la Liga de Damas Católicas del Uruguay en unión de varios delegados de Comités y Congregaciones. El entusiasmo para asistir a este acto patriótico religioso es inmenso, la mayoría de las señoras del Consejo con sus comités y afiliados irán en corporación, habiéndose acordado reunirse la misma noche del sábado 7 a las 9 p. m. en su sala de sesiones Cerrito 475 para ir hasta a bordo.

Como se ve, el contingente que aportará la Liga será de suma importancia.

Datos importantes

Los peregrinos saldrán de Montevideo el sábado 7 del corriente a las 10 de la noche, llegando a Buenos Aires en las primeras horas de la mañana del día 8. Desde la misma dársena los peregrinos serán conducidos en tren expreso hasta Luján a donde llegarán a las 9 de la mañana.

El regreso se efectuará saliendo de Luján a las cuatro de la tarde del mismo día ocho y desembarcando una hora más tarde en la ciudad de Buenos Aires, en la que los peregrinos podrán permanecer cuatro o cinco horas, hasta la hora de embarcarse para regresar a Montevideo. El vapor llegará a esta entre seis y siete de la mañana del día nueve.

El precio del boleto será de ocho pesos con ochenta centésimos; estando comprendido en su costo además del pasaje de ida y vuelta a Luján, la cena en un hotel de Buenos Aires, la medalla y el obsequio al Santuario.

Las personas que quieran concurrir a la peregrinación, deben inscribir sus nombres a la brevedad posible y a fin de obtener las comodidades consiguientes, en el Círculo Católico de Obreros (calle Minas núm. 1241) de 9 a 11 y 1/2 a. m. y de 3 a 6 p. m. y en el Bazar Druillet (calle 25 de Mayo núm. 503 de 8 y 1/2 a. m. a 7 p. m.).

Por lo que se refiere al pasaje de ida y vuelta a Buenos Aires podemos asegurar que la Comisión no permitirá nada más que el pasaje de primera clase.

La Comisión ruega a las personas que ya se han inscrito se sirvan retirar sus boletos cuanto antes.

Page 1

CASA BARRIOS
EBLE S
CARPINTERIA Y
DUCCIONES EN GENERAL
May 1639 y Minas 1806

GRAN CASA BARRIOS
MUEBLES
CARPINTERIA Y
CONSTRUCCIONES EN GENERAL

das das Compagnias—Montevideo

... por la nada? ¿No habría

que ese cuerpo que se
a, desconocido, en el fon-
oyó? Dejémonos de cuen-
a humanidad afirma y
e allá sólo quedan despo-
e su alma se ha marchado

...yo he visto a esa al-
...do los cuerpos no podían...

veces tembando de miedos a sí mismos, hubieran de la metralla y de la alma los traía, los mandempujaba hacia adelante, mete doma su caballo y lo ón.

omiento entró la hermana. e dijo el padre, te voy a ícía que te va a llenar de

mano viene cargado de cubierto de escapularios. papá! Esto no es digno de tengo medallas, ni esca-

... registra entonces sus
... bolsillos de soldado

amontonan un mundo, y
por sacar un resto de al-
mado.... lleno de tierra...
de cuerdecillas negrus-

...ción de capote. ocupa el

breton, espantosamente
te me lo dió al morir:
«eco por mí, me dijo, yo
«sís». Por eso mañana iré
«rosario... te lo Míralo....
«rosario.... ¡Búrlate, si te

evuelve a su hijo, y con

digo... pero, esos nom-
 Cristo! La Virgen... Es-
 ... tan lejos...
 ... tan cerea! tan cerea...
 ... hijo, que lo sabe muy

PIERRE L'ERMITA.

PREFERENTES

HINOS. PINTORES

... como se Decoraciones,
... el...—Marsella y va

RELOJES, BRILLANTES
 dad de gustos, lo ha-
 acreditada Joyería y
 Carlos, de C. Maio y
 n alhajas al gusto del
 componen alhajas y
 difíciles que sean. Ta-
 na. Inmenso surtido en
 a diamantes, de oro
 ata, etc. Digan sus

umamente ventajosos.
núm. 1428, entre 34.

**Paz, Montevideo. No
mitad de cuadra.**

N DEL SIGLO

Siglo" de Miguel De-
Se venden plantas de
se hace todo trabajo
teléfono: La Coopera-
alle Agraciada 2025.

E O SE ALQUILA

y bien situado solar
de frente a la Carre-

DECEMBER 1911.

piezas, 457 metros, \$
y \$ 1.500 al contado.
General Luxa 1237.

SE VENDE
de 12 metros de frente
do. Ubicado a una cua-
que Central. Ocurrir

Artículos de hombres.—

LA CAJA OBRERA

TREINTA Y TRES, ESQUINA 25 DE MAYO

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Dr. Miguel Perea
VICE id. » Elbio Fernandez
SECRETARIO D. Cayetano Muttoni
VOCAL VOALES Dr. Alfredo Aroca
VOCAL VOALES D. Pedro Aguerro
» Nicolás Durán y Vidal
» Antonio Sala
» Evaristo Novoa

GERENTE:—Don Guillermo Fynn.

OPERACIONES DE LA CAJA

FACILITA DINERO: En vales amortizables a largos plazos de 10, 12, 20 y 30 meses, con garantía personal.
HIPOTECAS, a plazo fijo, a devolver en una sola partida ó en cuotas mensuales, desde 1 a 15 años.

Con garantía de VALORES COTIZABLES a plazo fijo ó en cuenta corriente.
DESCUENTA conformes comerciales y en general efectúa TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS.

Recibe dinero: EN CAJA DE AHORROS a la vista y a plazos, abonando el 5, 5 1/2 y 6 o/o anual. Facilita gratis la ALQUILA DEL HOGAR y emite TÍTULOS DE RENTA de 100 y 500 pesos que devengan un interés de \$6.60 o/o anual pagadero cada dos meses.

Administración de propiedades: También se ocupa de la Administración de propiedades y de la venta de terrenos a plazos y al contado, mediante una módica comisión.

Horas de Oficina: { De 10 a 12 y de 1 1/2 a 4 p. m.
SABADOS: de 10 a 12 a. m.

Por más datos, dirijase a la Gerencia.

Establecida en la calle 18 de Julio 1821, entre Yí y Yaguaron.

TIENDA

Tienda de Correa Luna Hnos.—Calle Juan Carlos Gómez 1332.—Precio fijo.—Teléfono: La Uruguaya N.º 73.

LIBRERIA, PAPELERIA Y TIPOGRAFIA LA POPULAR

De Mosca Hnos.—El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y estampería religiosas.—Situada en la calle 18 de Julio 1574.—Teléfono: La Uruguaya 768, (Cordón).

COCHERIA DEL CARMEN

De Manuel Rodríguez y Cia., calle Vázquez 1374 entre 18 de Julio y Guayabo. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Círculo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguaya 607 y La Cooperativa 1144.

PROFESIONALES

Doctor Justo Montes Pareja
Jefe de clínica médica del hospital Maciel.
Medicina interna.—Andes 1232.
Teléfono La Uruguaya 2409 (Central).

MIGUEL PEREA. Abogado. Estudio: Calle Mercedes 941.

LUIS ARRARTE VICTORIA, arquitecto y agrimensor. Proyectos.

Política de "El Amigo del Obrero" 25

Los Mineros de Polignies

FOR

ELIAS BERTHET

TRADUCCION

DE

J. Miró Folguera

—No, ya no; pues el médico la dejará salir de un día a otro.

—¿Entonces—volvió a preguntar Leonardo contemplando las flores pintadas en su plato, o cómo no habéis ido a verla, o a preguntar por ella; si no tú, por lo menos Gertrudis?

—Muchas veces lo he pensado—respondió la encajera;—pero me faltó siempre valor, porque la señorita ya sabía que por aquí no nadábamos en la abundancia y se habría quizás figurado que me movía el interés.

—Comprendo estos escrúpulos, por extremados que parezcan; pero había medios indirectos de enterarse. La verdad; yo me alegraría mucho de saber algo en concreto de cómo sigue la pobre señorita que compartió los formidables peligros de nuestro encierro en los tajos abandonados de la Virgen Negra.

—Pues, muy sencillo, ¿Por qué no vas tú mismo a preguntarlo? La visita se explica perfectamente, y estás seguro, por alejamiento, de que te recibirán bien debidamente favorecidos de los que no se olvidan.

Se venden paños,
Merinos y
Alpacas.

Sotanas y Mantos
CASA DE
Santiago Costa
18 de Julio, 1505
Esquina Vázquez

dirección y construcción de obras, peritajes, tasaciones y mensuras. Avenida 18 de Julio 1527.

MARIO ARTAGAVEYTA, médico cirujano; jefe de clínica del Hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo 683.—Consultas de 2 a 4 p. m.—Teléfono: La Uruguaya 2036, (Central).

JOSE L. MULLIN, abogado. Estudio: Andes 1360. Domicilio: Buschental 10.

LUIS P. LENGUAS, médico cirujano. Consultas de 2 a 3 p. m. Agraciada número 1911.

REAL DE AZUA, médico, Soriano 1178. Consultas de 3 a 4 y 30 p. m.

JUAN VARESE—Escribano público, Rincón 667.

FRANCISCO SOFARELLI.—Mé-

dico. Consultas de 1 a 3 p. m.—Avenida General Flores 2418.

ERNESTO CARDELLINO—Dentista. Jefe de la Clínica del Hospital de Niños. Consultas de 9 a. m. a 5 p. m. Calle Convención 1253 esquina Soriano.

JOSE S. GONZALEZ Y CONRADO González Barbot.—Escribanos públicos.—Misiones núm. 1338.

IGNACIO BERGARA—Escribano público.—Ha trasladado su escribanía a la misma calle Misiones 1495, entre 25 de Mayo y Cerrito. Domicilio particular Andes 1527. Teléfono: Cooperativa 823.

LAGUARDIA HNOS.—Cirujanos dentistas.—Nuevos sistemas para la confección de dientes artificiales.—Extracción de dientes sin dolor. Obturaciones de oro, platino y porcelana. Consultorio: Yí 1290.

Establecimientos católicos de enseñanza

PARA VARONES

Escuela de San Vicente.—Gratuita. Fundada en el año 1859 por la Sociedad de San Vicente de Paul. Enseñanza elemental para varones.—Calle Treinta y Tres núm. 1286.

Colegio Pbro. José B. Capurro—Dirigido por los Hnos de la Sagrada Familia.—Calle Maciel núm. 1377.

Colegio Seminario.—Enseñanzas elemental, de comercio, agricultura y superior.—Admite externos, pupilos, tres cuartos pupilos y medio-pensionista.—Soriano núm. 1472.

Colegio de San Antonio.—Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos.—Se

se levantó bruscamente diciendo:

—¿Qué te parece, Antonio, si nos fuéramos a ver la fiesta? Luego daremos una vuelta por junto a la mina, a ver si nos enteramos de lo que ocurre. Pero yo no entro.

—Como quieras, Leonardo; pero en este traje...

—Hombre, ponte el de las fiestas.

Antonio tuvo que explicar entonces lo que había hecho con su famoso levitín.

—De manera que a este extremo hemos llegado?—repuso Leonardo tristemente.—Yo tengo la culpa, por no haber pensado, como debía, en nuestra situación. En fin, mañana sacaremos esa ropa de las garras del prestamista; de momento te vienes conmigo, y como no tenemos el cuerpo muy diferente podrás vestirte con decencia.

—Ah vamos, será cosa de abrir el cofre, lleno de cosas magníficas, por lo visto.

—Parece que te preocupa mi baúl—observó Leonardo sonriendo. Ya te enseñaré cualquier día su contenido, en que una mano cariñosa ha puesto, en efecto, cuanto pueda hacerme falta.

Salieron ambos jóvenes, y había transcurrido un cuarto de hora apenas, cuando se abrió la puerta y entró en el cuarto la señorita Van Best.

—¡Alabado sea Dios!—exclamó Gertrudis palmeando.

—He rezado tanto a la Santísima Virgen Negra de Polignies—agregó la anciana,—que al fin nos concede cuanto

queríamos desear. La buena suerte empezó a hacer poco, y sigue con la visita de nuestra querida señorita.

—Tiene usted muchísima razón—dijo cariñosamente Amelia,—porque no



EXTRACTO

DE

Malta Montevideana

Alimento para
nodrizas, niños,
personas débiles,
convalecientes y neurasténicos

260 médicos y 100 parteras

LO RECOMIENDAN

Panificación a vapor DEL ESTE

de la Vda. de M. PEXA e Hijos

CALLE CONSTITUYENTE, 1484

3 1ª Primera y única fábrica de

Bocaditos de Monja

Casa especial en la fabricación de galleta.—Se vende pan inglés, para sandwich alemán de afrecho y de graham

IMPRENTA "LATINA"

— DE —

JOSÉ M. BLANCO

Tel. las dos Compañías

CALLE FLORIDA, 1532 — MONTEVIDEO

Farmacia y Droguería del "León de Oro"

CASA MATRIZ — FUNDADA EN 1839

Avenida 18 Julio 899, esq. Convención 1351 - 1353

FARMACIA "SUEIRO"

SUCURSAL

Av. 18 de JULIO 1937 bis (Cordón) casi esq. Arenal Grande

DE JOSE M.a SUEIRO, Farmaceutico

Importación directa de drogas, especialidades en perfumería

Se despacha para el Círculo Católico—Teléfonos las 2 compañías

FARMACIA

("Círculo Católico de Obreros")

CALLE 18 DE JULIO, 1631—MONTEVIDEO

Bajo la dirección técnica del

Farmacéutico Sr. Alberto Raggio Etchegaray

Fundada esta botica especialmente para servir a los socios del "Círculo Católico de Obreros", está autorizada también para despachar al público

Precios módicos.—Servicio de Mensajeros

TELÉFONO LA URUGUAYA 647 (Cordón)

ritas.—Dirigido por las Hermanas Josefina.—Cerro de Montevideo.

Escuela-Taller de las RR. III. Vicen-

tinias.—Se da enseñanza superior.—Calle Reconquista núm. 432.

Colegio del Inmaculado Corazón de María.—Dirigido por las Hermanas Ado-

natrices.—Mercedes entre Olimar y Ejido.—Se admiten externas, pupilos y medio-pupils.

Escuela-Taller de María Auxiliadora.—Se admiten externas, medio-pupils y internas.—Calle Canelones esquina Magallanes.

para tamaña festividad; pero Amelia la convenció de que no había para qué avergonzarse de vestir con aseo; y después de arreglar un poquito su tocado, con el buen gusto que agrada más que el lujo, salió Gertrudis en compañía de la señorita, alegres ambas como avejillas escapadas de la jaula.

Dirigíanse hacia el punto de que partía el mayor vocerío y el estruendo de las murgas, cuando Gertrudis preguntó con acento vacilante:

—¿Verdad, señorita, que no recibirá mal al señor Leonardo, si se le presenta?

—¿Por qué me preguntas eso, querida Gertrudis?

—Pues, verá usted. Leonardo contaba que no se atrevía a ir a su casa, que temía ser acogido con cierto disgusto, por... no sé qué motivos. Yo ya le he dicho que usted es incapaz de semejante acto de ingratitud.

Amelia no contestó, quedándose pensativa, hasta que preguntó a su vez:

—¿Usted sabe, Gertrudis, si Leonardo quiere trabajar otra vez en la mina?

—Claro que sí. ¿A qué ha de venir, más que a ganarse la vida trabajando en la mina?

—Es que su regreso coincide con otro suceso, y me hacía sospechar... Nada, un disparate... De todas maneras, así que lo encuentre, tengo que hablarle sin falta.

Amelia, inconscientemente, se había puesto a pensar alto, con gran sorpresa de su acompañante, quien no acertaba a explicarse la necesidad de tal entrevista. Al fin, creyó comprender el empeño de la señorita, deseosa de expresar su agradecimiento al valeroso joven que le había salvado la vida, y quizás de recom-

pensar el heroico salvamento con una importante cantidad.